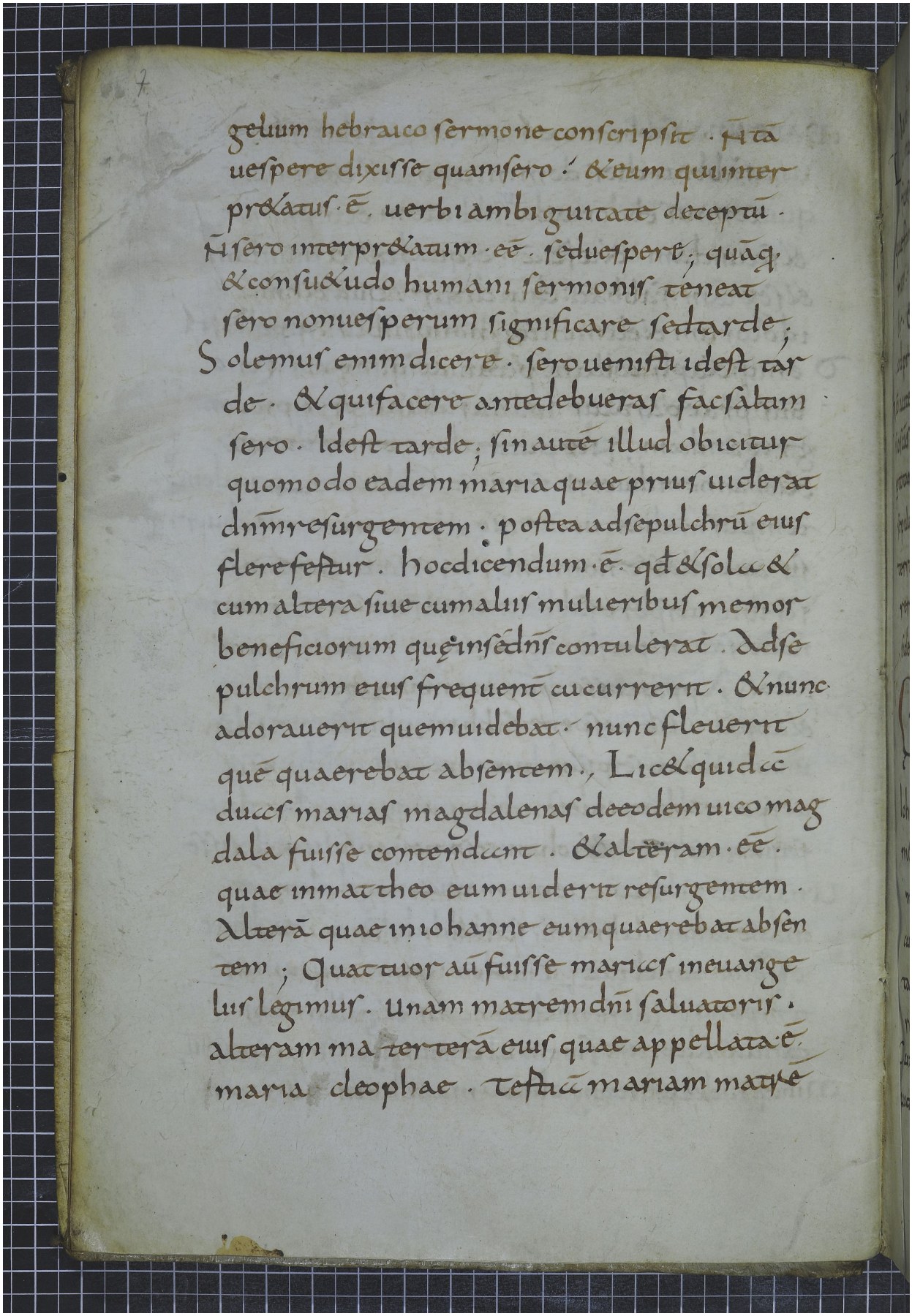
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=38126
Copyright: Salzburg, Erzabtei St. Peter, Benediktinerstift, Bibliothek



7

geluum hebraico sermone conscripsit · Ita
uespere dixisse quam sero · & eum qui inter
pretatus · ē. uerbi ambiguitate deceptū ·
Nisero interpretatum · ee · seduespere; quāq;
& consuetudo humani sermonis teneat
sero nonuesperum significare sed tarde;
Solemus enim dicere · sero uenisti idest tar
de · & quis facere antedebueras facsatam
sero · Idest tarde; sin autē illud obiciturs
quomodo eadem maria quae prius uiderat
dnm̄ resurgentem · postea ad sepulchrū eius
flere fertur · hoc dicendum · ē · qd & sola &
cum altera siue cum aliis mulieribus memor
beneficiorum quē in sēdnō contulerat · Ad se
pulchrum eius frequentē cucurrerit · & nunc
adorauerit quem uidebat · nunc fleuerit
quē quaerebat absentem ·, Licet quidē
dicēs marias magdalenas deeodem uico mag
dala fuisse contendunt · & alterā · ee ·
quae in matheo eum uiderit resurgentem ·
Altera quae in iohanne eum quaerebat absen
tem; Quatuor aū fuisse mariae in euange
lis legimus · unam matrem dnī saluatoris ·
alteram ma ter tera eius quae appellata ē
maria cleophae · testū mariam matre